

628 (XI). Petition from the President of the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun à Foumban (T/Pet.5/108) concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the President of the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun à Foumban (T/Pet.5/108), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. C. Watier as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/1016) as well as of the oral statement¹⁵⁶ of the special representative, in particular that:

(a) Seven of the eight complaints contained in the petition relate to cases which are pending before the tribal or territorial courts,

(b) The eighth complaint relates to disturbances which occurred between 1924 and 1931 as a result of which Sultan Njoya was exiled and not imprisoned,

(c) The Administering Authority, while seeking to promote the gradual evolution from the traditional tribal system to a system of self-government based upon democratic principles, has not sought to impose new chiefs upon the population without the latter's consent and the petitioner's allegations concerning the incidents at Foumbot are unfounded,

(d) The Administering Authority has not seized land belonging to the indigenous population nor has land been seized by chiefs acting under the auspices of the Administration,

(e) The European plantations in the region were ceded after consultation with the indigenous population concerned and are situated in former unoccupied land,

The Trusteeship Council

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. Further draws the attention of the petitioner to the conclusions and recommendations adopted by the Council at its eleventh session on the subjects of local administration and land tenure;¹⁵⁷

3. Considers that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

4. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*453rd meeting,
22 July 1952.*

¹⁵⁶ *Ibid.*

¹⁵⁷ See *Official Records of the General Assembly, Seventh Session, Supplement No. 4.*

628 (XI). Pétition du président du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun à Foumban (T/Pet.5/108) concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition du président du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun à Foumban (T/Pet.5/108), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. C. Watier comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/1016), ainsi que de la déclaration verbale¹⁵⁶ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Sept des huit plaintes contenues dans la pétition concernent des affaires qui sont en instance de jugement devant les tribunaux coutumiers ou territoriaux,

b) La huitième plainte se rapporte aux désordres qui se sont produits entre 1924 et 1931 et à la suite desquels le sultan Njoya a été exilé, et non pas emprisonné,

c) L'Autorité chargée de l'administration, tout en cherchant à favoriser la transformation progressive du système tribal traditionnel en un système d'autonomie fondé sur des principes démocratiques, n'a pas essayé d'imposer de nouveaux chefs à la population contre son consentement et les allégations du pétitionnaire concernant les incidents de Foumbot sont sans fondement,

d) L'Autorité chargée de l'administration ne s'est pas emparée de terres appartenant à la population autochtone et aucun terrain n'a été usurpé par des chefs agissant sous son couvert,

e) Les plantations européennes dans la région ont été cédées après consultation de la population autochtone des zones en question et sont situées sur des terres antérieurement inoccupées,

Le Conseil de tutelle

1. Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. Attire, en outre, l'attention du pétitionnaire sur les conclusions et les recommandations adoptées par le Conseil à sa onzième session, à propos de l'administration locale et du régime foncier¹⁵⁷;

3. Considère que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de sa part;

4. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil.

*453ème séance,
22 juillet 1952.*

¹⁵⁶ *Ibid.*

¹⁵⁷ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, septième session, Supplément No 4.*